

SEP 29 2005

PTO/SB/30 (04-05)

Approved for use through 07/31/2008, OMB 0851-0031  
U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

**Request  
for  
Continued Examination (RCE)  
Transmittal**

Address to:  
Mail Stop RCE  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Application Number	10/612,896
Filing Date	July 7, 2003
First Named Inventor	Yvon CHARBONNEAU
Art Unit	2876
Examiner Name	Daniel A. Hess
Attorney Docket Number	15782-2US

This is a Request for Continued Examination (RCE) under 37 CFR 1.114 of the above-identified application. Request for Continued Examination (RCE) practice under 37 CFR 1.114 does not apply to any utility or plant application filed prior to June 8, 1995, or to any design application. See Instruction Sheet for RCEs (not to be submitted to the USPTO) on page 2.

1. **Submission required under 37 CFR 1.114** Note: If the RCE is proper, any previously filed unentered amendments and amendments enclosed with the RCE will be entered in the order in which they were filed unless applicant instructs otherwise. If applicant does not wish to have any previously filed unentered amendment(s) entered, applicant must request non-entry of such amendment(s).

a.  Previously submitted. If a final Office action is outstanding, any amendments filed after the final Office action may be considered as a submission even if this box is not checked.

i.  Consider the arguments in the Appeal Brief or Reply Brief previously filed on \_\_\_\_\_

ii.  Other \_\_\_\_\_

b.  Enclosed

i.  Amendment/Reply

ii.  Affidavit(s)/ Declaration(s)

iii.  Information Disclosure Statement (IDS)

iv.  Other \_\_\_\_\_

RECEIVED  
OIPE/IAP

SEP 30 2005

2. **Miscellaneous**

Suspension of action on the above-identified application is requested under 37 CFR 1.103(c) for a period of \_\_\_\_\_ months. (Period of suspension shall not exceed 3 months; Fee under 37 CFR 1.17(f) required)

b.  Other \_\_\_\_\_

3. **Fees** The RCE fee under 37 CFR 1.17(e) is required by 37 CFR 1.114 when the RCE is filed.

The Director is hereby authorized to charge the following fees, any underpayment of fees, or credit any overpayments, to Deposit Account No. 19-5113. I have enclosed a duplicate copy of this sheet.

i.  RCE fee required under 37 CFR 1.17(e)

ii.  Extension of time fee (37 CFR 1.136 and 1.17)

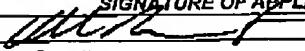
III.  Other \_\_\_\_\_

b.  Check in the amount of \$ \_\_\_\_\_ enclosed

c.  Payment by credit card (Form PTO-2038 enclosed)

WARNING: Information on this form may become public. Credit card information should not be included on this form. Provide credit card information and authorization on PTO-2038.

**SIGNATURE OF APPLICANT, ATTORNEY, OR AGENT REQUIRED**

Signature		Date	September 29, 2005
Name (Print/Type)	C. Marc Benoit	Registration No.	50,200

**CERTIFICATE OF MAILING OR TRANSMISSION**

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Mail Stop RCE, Commissioner for Patents, P. O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 or facsimile transmitted to the U.S. Patent and Trademark Office on the date shown below.

Signature		Date	September 29 2005
Name (Print/Type)	C. Marc Benoit	Registration No.	50,200

This collection of information is required by 37 CFR 1.114. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 36 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 12 minutes to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Mail Stop RCE, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER

SEP 29 2005

File 15782-2US CMB/AA/bns/clb

Montreal, Canada  
September 29, 2005IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant : Yvon CHARBONNEAU  
Serial Number : 10/612,896  
Filed : July 7, 2003  
Title : BAR ENCODING SCHEME FOR A SCROLLING  
DISPLAY  
Examiner : HESS, Daniel A.  
Agent of Record : BENOÎT, C. Marc  
Telephone number : (514) 847-4462

---

Via Facsimile (571) 273-8300

Mail Stop RCE  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria VA 22313-1450  
U.S.A

REQUEST FOR CONTINUED EXAMINATION AND PETITION FOR A ONE  
MONTH EXTENSION

Sir:

This is following the final Office Action dated June 15, 2005. The Applicants hereby petition for a one-month extension under 37 C.F.R. 1.17(a)(1). A small entity one-month extension fee in the amount of \$60.00 is hereby enclosed. The Commissioner is hereby authorized to charge these fees and any additional fees which may be required, or credit any overpayment to our Account No. 19-5113.

09/30/2005 CNGUYEN 00000010 195113 10612896

02 FC:2251 60.00 DA

Please find enclosed herewith form PTO/SB/30 requesting continued examination of the above-referenced application. Please charge the RCE fee of \$395.00 to deposit account 19-5113.

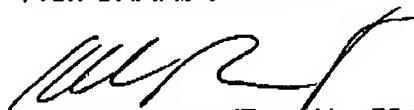
You will find enclosed a copy of the response to the Final Office Action as submitted to you on September 13, 2005.

Also enclosed, we are re-submitting our IDS form PTO/SB/08A/B along with the Foreign Patent Documents which were lacking from the original submission.

Respectfully submitted,

Yvon CHARBONNEAU

By:



C. Marc Benoit (Reg. No. 50,200)

Agent of Record

Ogilvy Renault

1600 - 1981 McGill College Avenue  
Montreal, Quebec, Canada H3A 2Y3

Tel: (514) 847-4462

**CERTIFICATE OF FACSIMILE TRANSMISSION**

I hereby certify that this paper is being facsimile transmitted to the Patent and Trademark Office on the date shown below.

C. Marc BENOIT, Reg. No. 50,200

Name of person signing certification



Signature

September 29, 2005

Date